



# ECR4Kids® Owner's Manual:

## Registration • Use • Maintenance • Inspections

### ELR-17519

### Changing Station, Slim Back



Thank you for your recent purchase of the ECR4Kids® Changing Station. We have made every effort to supply a quality product that, with proper installation, use and care, will provide many years of trouble-free use.

#### **⚠ WARNING:**

Read this owner's manual and separate installation instructions entirely before attempting to install the ECR4Kids® Changing Station. Keep this owner's manual for future reference. Failure to follow the instructions and precautions in this manual and the installation instructions may void the warranty and may cause serious injury or death.

**PLEASE NOTE:** To ensure proper installation, you must have a qualified professional install the ECR4Kids® Changing Station in accordance with the installation instructions. Due to the variety of installation options, ECR4Kids® does not provide installation hardware. The qualified professional must evaluate your installation and provide appropriate hardware.

ECR4Kids® does not assume any liability if the Changing Station is not installed, used or maintained properly. The ECR4Kids® Changing Station meets ADA regulations when properly installed.

Before beginning installation, please do the following:

**1. Locate the manufacture information**

The manufacture date is located on the product sticker located on the bottom edge of the unit or printed directly on the shipping carton.

ECR4Kids, L.P.    ELR-17519    00021-DGCN-MMYYYY  
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE

**2. Register your Changing Station**

It is important that you register your new Changing Station in case of a recall or to obtain free replacement parts.

Visit [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) and register online.

**DAILY MAINTENANCE**

- The Changing Station surface should be cleaned daily with a soft sponge and organic cleanser. Do not use a cleanser that contains chlorine, acetone, methyl alcohol or mineral spirits.
- As part of the daily cleaning, you should check that the warning and instructional label is in place. If the label is missing, discontinue use of the changing station by taping the unit closed and placing a sign on the unit that says "Out of Service." Visit [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) to obtain a free replacement label.
- Inspect the buckle and strap for proper functioning. Check that the fastening screws are tight. If needed, you can clean the buckle and strap with mild soap and water. If the safety strap becomes damaged or is missing, discontinue use by taping the unit closed and placing a sign on the unit that says "Out of Service." Visit [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) to obtain a free replacement strap.

**PERIODIC INSPECTIONS**

- This unit complies with the ASTM static load performance when properly installed. This unit has a concealed pneumatic cylinder to provide a controlled, slow opening and closing of the bed. **In case of excessive weight or other misuse, the pneumatic cylinder may become damaged.** Contact a qualified professional to repair the cylinder or replace the unit. If the unit cannot be repaired, remove from the wall so it does not create a safety hazard.
- Check the hinges and mounting hardware. Ensure that the mounting bolts are not loose by pulling lightly on the unit toward you and from side to side. If there is any play greater than about 0.25 inch or 2.55 mm in any direction, discontinue use by placing a sign on the unit that says "Out of Service." Contact a qualified professional to correct the issue.

**WARNING:**

To minimize risk of serious injury to infants, users must follow these safety precautions:

- Never leave child unattended. Keep one hand on child at all times.
- To avoid serious injury from falling or sliding out, always use restraint system.
- Designed for infants only, ages up to 3.5 years and weighing less than 50 lbs.
- Do not stand, sit, kneel, climb, lean or pull on changing table for support.
- Do not use unit with damaged pneumatic cylinder.

For more information, visit [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation)

# Manual para el usuario del producto ECR4Kids®:

## Registro • Uso • Mantenimiento • Inspecciones

### ELR-17519

## Cambiador con la parte trasera delgada

Gracias por su compra del cambiador ECR4Kids®. Hemos hecho todo lo posible para proporcionar un producto de calidad que, con una instalación, uso y cuidado adecuados, le ofrecerá muchos años de uso sin problemas.

### ADVERTENCIA:

Lea este manual del fabricante y las instrucciones de instalación por separado antes de intentar instalar la estación de cambio ECR4Kids®. Consérve este manual del fabricante para consultarla en el futuro. Si no siguiera las instrucciones y precauciones de este manual y las instrucciones de instalación se podría anular la garantía y se podrían causar lesiones graves o la muerte.

**A TENER EN CUENTA:** Para garantizar una instalación adecuada, un profesional cualificado debe instalar el cambiador ECR4Kids® según las instrucciones de instalación. Debido a la variedad de opciones de instalación, ECR4Kids® no proporciona equipo de instalación. El profesional cualificado debe evaluar su instalación y proporcionar el equipo adecuado.

ECR4Kids® no se hace responsable si el cambiador no se instala, no se utiliza o no se mantiene correctamente. El cambiador ECR4Kids® cumple con las regulaciones de la ADA siendo instalada correctamente.

Antes de comenzar la instalación, por favor haga lo siguiente:

#### 1. Ubique la información de fabricación

La fecha de fabricación aparece en la etiqueta del producto situada en el borde inferior de la unidad o impresa directamente en la caja de envío.

ECR4Kids, L.P.    ELR-17519    00021-DGCN-MMYYYY  
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE

#### 2. Registre su cambiador

Es importante que registre su nuevo cambiador por si fuera retirado del mercado o para obtener piezas de repuesto gratuitas.

Visite [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) y regístrese en línea.

#### MANTENIMIENTO DIARIO

- La superficie del cambiador se debe limpiar a diario con una esponja suave y un limpiador orgánico. No utilice un limpiador que contenga cloro, acetona, metanol o alcoholes minerales.
- Como parte de la limpieza diaria, deberá comprobar que la etiqueta de advertencia y las instrucciones estén en su lugar. Si la etiqueta no está, deje de utilizar el cambiador cerrando la unidad con cinta adhesiva y colocando un cartel en la unidad que diga "Fuera de servicio". Visite [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) para obtener una etiqueta de reemplazo gratuita.
- Inspeccione que la hebilla y la correa funcionen correctamente. Compruebe que los tornillos de fijación estén apretados. Si es necesario, puede limpiar la hebilla y la correa con agua y jabón. Si la correa de seguridad se daña o no está, suspenda su uso cerrando la unidad con cinta adhesiva y colocando un letrero en la unidad que diga "Fuera de servicio". Visite [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) para obtener una correa de repuesto gratuita.

## **INSPECCIONES PERIÓDICAS**

- Esta unidad cumple con el rendimiento de carga estática de ASTM cuando se instala correctamente. Esta unidad tiene un cilindro neumático oculto para proporcionar una apertura y cierre controlados y lentos de la cama. **En caso de que se ponga peso excesivo o se utilice indebidamente, el cilindro neumático se podría dañar.** Póngase en contacto con un profesional cualificado para reparar el cilindro o reemplazar la unidad. Si la unidad no se puede reparar, retírela de la pared para que no represente un peligro para la seguridad.
- Compruebe las bisagras y los accesorios de montaje. Asegúrese de que los tornillos de montaje no estén sueltos tirando ligeramente de la unidad hacia usted y de lado a lado. Si hay un juego mayor de aproximadamente 2,55 mm (0.25 pulgada) en cualquier dirección, deje de utilizarlo y coloque un letrero en la unidad que diga "Fuera de servicio". Póngase en contacto con un profesional cualificado para corregir el problema.

## **⚠ ADVERTENCIA:**

Para minimizar el riesgo de lesiones graves en niños, los usuarios deben seguir las siguientes precauciones de seguridad:

- Nunca deje al niño sin supervisión. No lo pierda de vista en ningún momento.
- Para evitar lesiones graves por caerse o resbalarse, utilice siempre el sistema de sujeción.
- Diseñado solo para bebés de hasta 3 años y medio y que pesen menos de 23 kilos.
- No se suba, se siente, se arrodille, trepe, se apoye o tire del cambiador durante su uso.
- No utilice la unidad con un cilindro neumático dañado.

Para obtener más información, consulte [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation)

# **Manuel d'utilisation ECR4Kids® :**

## **Enregistrement – Utilisation – Entretien - Inspections**

### **ELR-17519**

### **Table à langer, dos mince**

Merci d'avoir acheté la table à langer ECR4Kids®. Nous avons veillé à fournir un produit de qualité qui, avec une installation, une utilisation et un entretien appropriés, vous fournira de nombreuses années d'utilisation sans problème.

#### **A AVERTISSEMENT :**

Lisez entièrement ce manuel du propriétaire et les instructions d'installation distinctes avant toute installation de la table à langer ECR4Kids®. Conservez ce manuel pour référence ultérieure. Le non-respect des instructions et précautions contenues dans ce manuel et des instructions d'installation risque d'annuler la garantie et causer des blessures graves ou la mort.

**VEUILLEZ NOTER :** Pour assurer une installation correcte, vous devez procéder à l'installation de la table à langer ECR4Kids® conformément aux instructions d'installation. En raison des différentes options d'installation, ECR4Kids® ne fournit pas de matériel d'installation. Un professionnel qualifié doit évaluer votre installation et fournir le matériel approprié.

ECR4Kids® n'assume aucune responsabilité si la table à langer n'est pas installée, utilisée ou entretenue correctement. La table à langer ECR4Kids® est conforme aux réglementations ADA lorsqu'elle est correctement installée.

Avant de commencer l'installation, veuillez :

#### **1. Repérer les informations sur la fabrication**

La date de fabrication est située sur l'étiquette du produit, qui se trouve dans le bas de l'unité, ou est imprimée directement sur le carton d'expédition.

ECR4Kids, L.P.    ELR-17519    00021-DGCN-MMMYYYY  
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE

#### **2. Enregistrez votre table à langer**

Il est important d'enregistrer votre nouvelle table à langer en cas de rappel de produit ou pour obtenir des pièces de rechange gratuites.

Visitez [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) et inscrivez-vous en ligne.

#### **ENTRETIEN QUOTIDIEN**

- La surface de la table à langer doit être nettoyée quotidiennement avec une éponge douce et un nettoyant organique. Ne pas utiliser de nettoyant contenant du chlore, de l'acétone, de l'alcool méthylique ou de l'essence minérale.
- Dans le cadre du nettoyage quotidien, vous devez vérifier que l'étiquette d'avertissement et d'instructions est en place. Si l'étiquette est manquante, cessez d'utiliser la table à langer et fermez l'unité à l'aide d'un autocollant et en y plaçant une inscription indiquant « Hors service ». Visitez [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) pour obtenir une étiquette de remplacement gratuite.
- Vérifiez le bon fonctionnement de la boucle et de la sangle. Vérifiez que les vis de fixation sont serrées. Si nécessaire, vous pouvez nettoyer la boucle et la sangle avec de l'eau et du savon doux. Si la sangle de sécurité est endommagée ou manquante, cessez l'utilisation en scotchant l'unité fermée et en plaçant une pancarte sur l'unité indiquant « Hors service ». Visitez le site [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation) pour obtenir un bracelet de remplacement gratuit.

## **INSPECTIONS PÉRIODIQUES**

- Cet équipement est conforme aux performances de charge statique ASTM lorsqu'il est correctement installé. Cet équipement a un vérin pneumatique dissimulé pour assurer une ouverture et une fermeture contrôlées et progressives de la table. **En cas de poids excessif ou d'une mauvaise utilisation, le vérin pneumatique peut être endommagé.** Contactez un professionnel qualifié pour réparer le cylindre ou remplacer l'unité. Si l'équipement ne peut pas être réparé, retirez-le du mur pour ne pas créer de danger pour la sécurité.
- Vérifiez les charnières et le matériel de montage. Assurez-vous que les boulons de montage ne sont pas desserrés en tirant légèrement sur l'appareil vers vous et d'un côté puis l'autre. En cas d'espacement supérieur à environ 0,25 pouce ou 2,55 mm dans n'importe quelle direction, arrêtez l'utilisation en plaçant un panneau sur l'unité indiquant « Hors service ». Contactez un réparateur qualifié pour corriger le problème.

## **AVERTISSEMENT :**

Pour minimiser les risques de blessures graves aux enfant en bas âge, les utilisateurs doivent suivre ces précautions de sécurité :

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Gardez une main sur l'enfant à tout moment.
- Pour éviter des blessures graves en cas de chute ou de glissement, utilisez toujours un système de retenue.
- Conçue pour les enfant en bas âge uniquement, âgés de 3,5 ans maximum et pesant moins de 22,5 kg.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir, s'agenouiller, grimper, s'appuyer ou tirer sur la table à langer pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'unité avec un vérin pneumatique endommagé.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.ecr4kids.com/changingstation](http://www.ecr4kids.com/changingstation)